UNITED
NATIONS

S

Security Council

Distr.
GENERAL

S/1994/147*
14 February 1994
ENGLISH
ORIGINAL: RUSSIAN

LETTER DATED 9 FEBRUARY 1994 FROM THE CHARGE D'AFFAIRES A.I. OF THE PERMANENT MISSION OF AZERBAIJAN TO THE UNITED NATIONS ADDRESSED TO THE SECRETARY-GENERAL

In my letter (S/1994/108), I informed you and the members of the Security Council of new acts of aggression by the Republic of Armenia against the Azerbaijani Republic; in particular I informed you that, on the night of 21 to 22 January 1994, a motor-rifle battalion of the 555th independent motor-rifle regiment (military unit 59016) of the armed forces of the Republic of Armenia, approaching from the direction of the Vardenis district of Armenia, invaded the territory of the Kelbajar district of the Azerbaijani Republic.

In addition to the facts contained in that letter, I have the honour to present you with new and incontrovertible proof of the direct aggression of the Republic of Armenia against the Azerbaijani Republic. The documents contained in the annexes to this letter were confiscated on 22 January 1994 during a battle with sub-units of the 555th independent motor-rifle regiment (military unit 59016) of the armed forces of the Republic of Armenia, near the village of Chaply in the Kelbajar district of the Azerbaijani Republic:

1. Operational map** of the commander of the third motor-rifle battalion of the third independent motor-rifle brigade of the armed forces of the Republic of Armenia, Major S. O. Barsegyan, on which was drawn the plan (combat task) to seize the territory of the Kelbajar district of the Azerbaijani Republic, dated 1 April 1993 and containing his signature.

The map indicates, in particular:

- the deployment of the third motor-rifle battalion as of 2 March 1993 near the settlement of Basargechar in the Republic of Armenia;

- the starting lines on the Armenian-Azerbaijani frontier for the third motor-rifle battalion's invasion of the territory of the Azerbaijani Republic and the battalion's subsequent advance into Azerbaijani territory;

---

* Reissued for technical reasons.

** May be consulted in room S-3520.

- the battalion's launching and conduct of the operation to seize the Kelbajar district;

- and even the deployment of each of the battalion's companies and platoons in the territory of Azerbaijan after the completion of the operation.

I should like to remind you that, in his letter (S/25491), the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations immediately informed the President of the Security Council and the Secretary-General of the armed invasion on 27 March 1993 by sub-units of the armed forces of the Republic of Armenia of the Kelbajar district of the Azerbaijani Republic, and called upon the world community to condemn the aggressive actions by Armenia against Azerbaijan.

2. Military map* (scale 1:50 000) labelled "Secret, copy No. 1", signed by the chief of staff of the armed forces of the Republic of Armenia, Lieutenant-General G. Andresyan.

Written on the map is the operation order (submitted separately) addressed to the commander of the 555th independent motor-rifle regiment of the armed forces of the Republic of Armenia and the plan (combat task) to retain Azerbaijani territories that were seized earlier, on 8 and 9 January 1994.

3. Statements by military personnel of the armed forces of the Republic of Armenia, Captain A. A. Grigoryan (annex I) and Senior Lieutenant S. D. Badoyan (annex II), made after they were captured on 22 January 1994 in the territory of the Azerbaijani Republic.

4. Copies of the personal documents of servicemen of the armed forces of the Republic of Armenia who took part in the invasion of Azerbaijani territory on 21 and 22 January 1994 (annexes III to VII).

5. Copies of recommendations for the promotion of members of the 555th independent motor-rifle regiment (military unit 59016) of the armed forces of the Republic of Armenia, Major A. E. Bagdasaryan, Captain A. S. Saakyan, Senior Lieutenant V. A. Akopyan and Lieutenant A. V. Akopyan (annexes VIII to XI).

The recommendations, which were signed by the regiment commander, Major S. N. Karapetyan, point out the merits of the officers recommended for promotion, namely, their direct participation in combat operations both against the Azerbaijani Republic and in the territory of the Azerbaijani Republic itself, in particular in the Lachin and Kelbajar districts.

The documents contained in the annexes to this letter prove fully and beyond the shadow of a doubt that the Republic of Armenia is perpetrating

---

* May be consulted in room S-3520.

aggression against the Azerbaijani Republic with troops from its regular armed forces, thereby infringing upon the sovereignty and territorial integrity of a sovereign State. The Republic of Armenia is taking great pains to conceal - and it persistently denies - its involvement in the occupation and "ethnic cleansing" of more than one fifth of the territory of Azerbaijan.

I am confident that the international community, as embodied by the United Nations and the Security Council, will not allow itself to be misled any longer.

The situation is urgent and the time has come for the Security Council to take resolute measures, in accordance with the Charter of the United Nations, to halt Armenia's aggression against Azerbaijan.

I should be grateful if you would have this letter circulated as a document of the Security Council.

(Signed) Yashar T. ALIYEV
Chargé d'affaires a.i.

Annex I

I, Ashot Agasievich Grigoryan, born in 1950, an ethnic Armenian, native of the town of Gyumri (formerly Leninakan), 41 Agayan Street, Republic of Armenia,

On the occasion of my capture by the armed forces of the Azerbaijani Republic on 22 January 1994, during the invasion of the Kelbajar district of the Azerbaijani Republic, wish to make the following statement:

STATEMENT

I was the officer in command of the fourth division of the Gyumri municipal military commissariat of the Republic of Armenia. On 21 January 1994, the commissar of the Gyumri municipal military commissariat, Lieutenant-Colonel Artyun Artovazovich Minasyan, assembled the staff of the military commissariat and declared that the Azerbaijani armed forces had bombed the town of Vardenis. In order to ensure the evacuation of civilians, he sent me and four servicemen from the military commissariat with six transport vehicles to Vardenis. However, on arriving in Vardenis we saw that the situation was completely different. There had in fact been no bombing. I was then taken by the military commissar of the Vardenis district military commissariat, Lieutenant-Colonel Zakharyan, to the chief of staff of the Armenian Ministry of Defence, Major-General Andriasyan, who ordered me to use those vehicles to transport approximately 240 armed servicemen. I soon learned that they were soldiers of the Echmiadzin ninth fortified area who had been assigned to support units of the armed forces of Armenia in the territory of the Kelbajar district of Azerbaijan, where they were to conduct offensive operations. Thus, I found myself in an area of combat operations in the territory of Azerbaijan, where I was captured by the armed forces of Azerbaijan.

In connection with the foregoing, I wish to state that the majority of the Armenian people is against the war being waged in the territory of the Azerbaijani Republic by the Armenian national army. I condemn the leaders of the Republic of Armenia who are forcing their people into an annexationist, aggressive war against Azerbaijan.

(Signed) Captain A. A. GRIGORYAN

3 February 1994

The statement was taken by an official of the Ministry of National Security of the Azerbaijani Republic.

(Signed) I. L. GASYMOV

Annex II

I, Samvel Derenikovich Badoyan, born in 1966, an ethnic Armenian, native of the town of Gyumri (formerly Leninakan) of the Armenian Republic, residing in Gyumri, 20 Griboyedov Street,

On the occasion of my capture by the armed forces of the Azerbaijani Republic on 22 January 1994, during the invasion of the territory of the Kelbajar district of the Azerbaijani Republic, wish to make the following statement:

STATEMENT

I worked as an assistant to the officer in command of the second division of the Gyumri municipal military commissariat of the Republic of Armenia. On 21 January 1994, I and all the other staff of the municipal military commissariat were assembled by the military commissar of the Gyumri municipal military commissariat, Lieutenant-Colonel Artyun Artovazovich Minasyan, who declared that the Vardenis district had been subjected to bombing from the Azerbaijani side. We therefore needed to help evacuate civilians from that area. On the same day, at 1330 hours, I and four members of the municipal military commissariat, who were assigned to accompany six transport vehicles, set out for the Vardenis district. When we arrived and found no traces of bombing, we understood that we had been deceived. We were then ordered to transport 240 soldiers, armed with machine-guns, grenade-throwers and sub-machine-guns, to the area where the Armenian armed forces were being deployed in the Kelbajar district of Azerbaijan; that is, we invaded a foreign land. On the way, I learned that the soldiers were from the Echmiadzin ninth fortified area of the Armenian national army. After I brought the soldiers to their destination and was on my way back, I found myself in a combat zone, where I was captured by the armed forces of Azerbaijan.

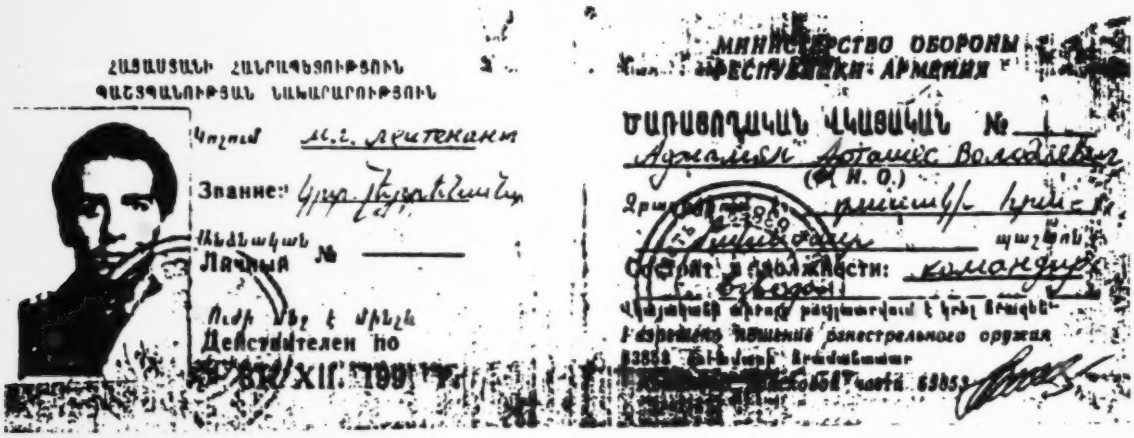
(Signed) Senior Lieutenant S. D. BADOYAN

3 February 1994

The statement was taken by an official of the Ministry of National Security of the Azerbaijani Republic.

(Signed) I. L. GASYMOV

Annex III


ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ
ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ
Звание:
Личный №
Действителен по
МИНИСТЕРСТВО ОБОРОНЫ
РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ
ՄԱՐՏՈՂԱԿԱՆ ՎԿԱՅԱԿԱՆ №
(Ф. И. О.)
Состоит в должности:

Annex IV

ВОЕННЫЙ БИЛЕТ

НЗ № 6378105

Фамилия Саакелян
Имя Армен
Отчество Ашотович
Число, месяц и год рождения 6.10.1973
Личная подпись владельца
Выдан Гдлидзинским
Сегодорду военным комиссариатом
Армения республики
92

НЗ № 6378105

I. Общие сведения

1. Место рождения гор Эчмиа-
зин Р Армения
2. Национальность армянин
3. Партийность и стаж
4. Состоит ли в ВЛКСМ
5. Образование среднее
6. Основная гражданская специальност
7. Семейное положение холост

19. Воинскую присягу принял
17 января 1993 г.
в Бейсолу часть 6365
Начальник штаба
воинской части а Асатурян

20. Присвоение воинских званий и классности по специальности

Присвоено воинское звание, классная квалификация	Кем присвоено, дата и № приказа	Подпись
рядовой		
мл сержант		

21. Государственные награды и награждения нагрудными знаками и ценными подарками

22. Какие имеет ранения и контузии (когда и характер ранения, контузии)

/...

Annex V

ВОЕННЫЙ БИЛЕТ

НЗ № 6396121

Фамилия Кирахосян
Имя Армен
Отчество Самсонович
Число, месяц и год рождения 2 авг 1974
Личная подпись владельца
Выдан Шаумяновским районным военным комиссариатом г. Еревана (области (края, республики))
13 мая 1993
военный комиссар полковник
М. П.

НЗ № 6396121

I. Общие сведения

1. Место рождения г. Ереван респ. Армения
2. Национальность армянин
3. Пребывающий в запасе
4. Состоит на воинском учете
5. Образование 9 кл. сред. школа
6. Основная гражданская специальность шофер
7. Семейное положение холост

II. Отношение к военной службе

8. Призывной комиссией при Шаумяновском районном военном комиссариате г. Еревана области (края, республики) признан годен к нестроевой службе (указать степень годности к военной службе)
призван на действительную военную службу и направлен в воинскую часть 13 мая 1993
(подпись)
9. (воинским комиссариатом области (края, республики)
отчислен в запас
М. П. (должность, подпись)
«__» _____ 19__ г.
10. «__» _____ 19__ г. зачислен в Вооруженные Силы СССР
(воинским комиссариатом области (края, республики)
М. П. (звание, подпись)
11. «__» _____ 19__ г. призван
(воинским комиссариатом области (края, республики)
(звание, подпись)

НЗ № 6396121

12. «__» _____ 19__ г. на основании
уволен (демобилизован) из рядов и направлен
К месту назначения обязан прибыть и встать на воинский учет «__» _____ 19__ г.
М. П. (должность воинской части, звание, подпись)
13. «__» _____ 19__ г. на основании
уволен (демобилизован) из Вооруженных Сил СССР воинской части
и направлен
К месту назначения обязан прибыть и встать на воинский учет «__» _____ 19__ г.
М. П. (должность воинской части, звание, подпись)
14. «__» _____ 19__ г. на основании
уволен (демобилизован) из Вооруженных Сил СССР воинской частью
и направлен
К месту назначения обязан прибыть и встать на воинский учет «__» _____ 19__ г.
М. П. (должность воинской части, звание, подпись)

/...

Annex VI

ВОЕННЫЙ БИЛЕТ

НЗ № 6365142

Фамилия [illegible]

Имя [illegible]

Отчество [illegible]

Число, месяц и год рождения [illegible]

Личная подпись владельца [illegible]

Выдан [illegible] военным комиссариатом [illegible] области (края, республики)

[illegible] 19 г.

Военный комиссар [illegible]

М.П.

(звание, подпись)

НЗ № 6365142 1

I. Общие сведения

1. Место рождения [illegible]

2. Национальность [illegible]

3. Паспорт [illegible]

4. Образование [illegible]

6. Основная гражданская специальность автослесарь

7. Семейное положение [illegible]

8

19. Военную присягу принял [illegible] 1993 г.

в [illegible]

(наименование воинской части)

[illegible]

20. Присвоение воинских званий и классности по специальности

Наименование воинских званий, классности и специальности	Кем присвоено, дата и № приказа	Подпись и печать
[illegible]	[illegible]	

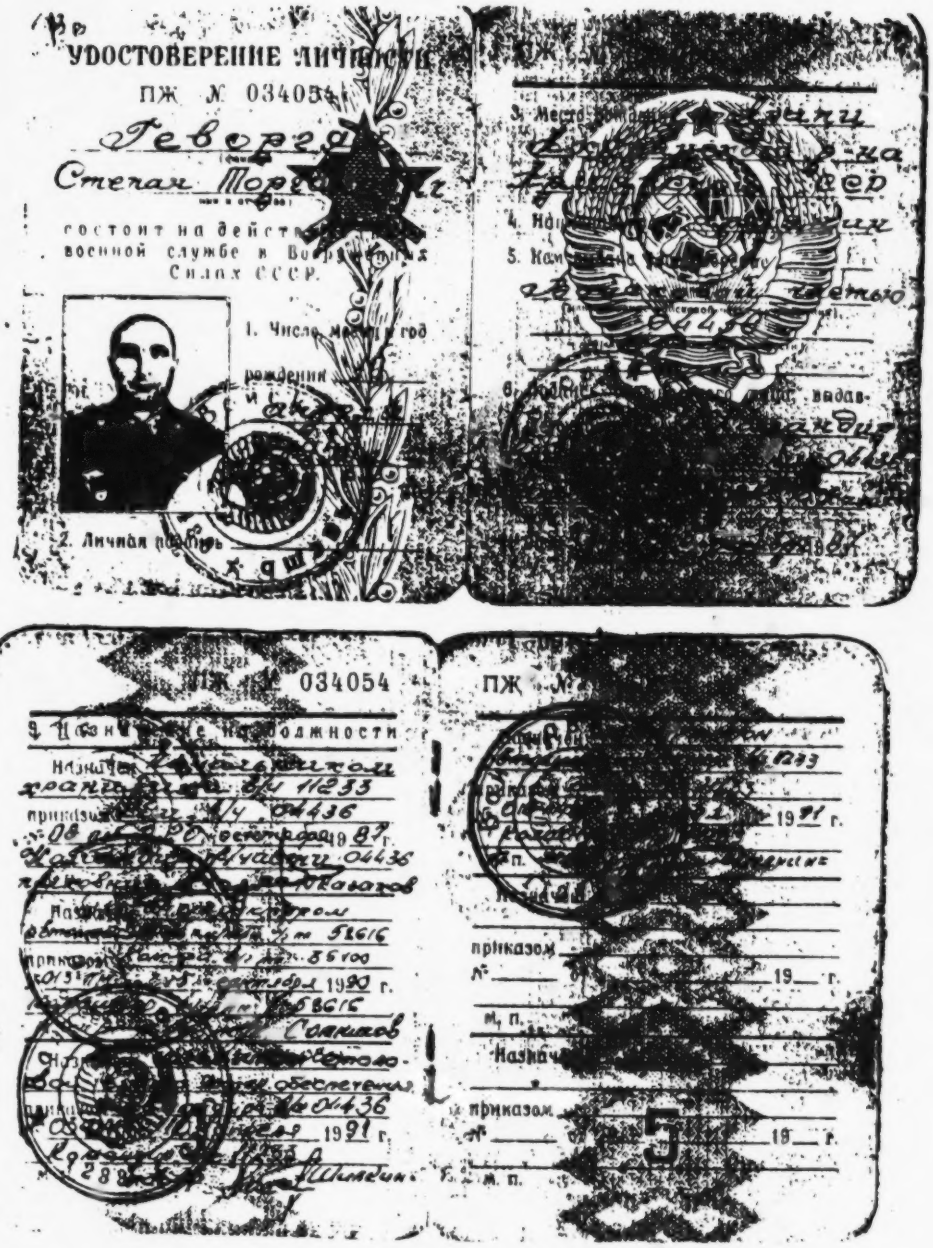
9

21. Государственные награды и награждения нагрудными знаками и ценными подарками

22. Какие имеет ранения и контузии (дата и характер ранения, контузии)

/...

Annex VII


УДОСТОВЕРЕНИЕ ЛИЧНОСТИ
ПЖ № 034054
Геворгя
Степан Торос
состоит на действ
военной службе в Вооруженных
Силах СССР.
1. Число, месяц и год
рождения
2. Личная подпись
ПЖ № 034054
Назначен
приказом
№
19 г.
м. п.

Annex VIII

3/175

ХОДАТАЙСТВО*

Майор Арамаис Эпреми Багдасарян, 1953 г.р., образование высшее, окончил Тбилисское высшее артиллерийское училище в 1980 г., звание "майор" присвоено в октябре 1990 г.

Майор Багдасарян А.Э. служит в 555-ом отдельном мотострелковом полку в должности начальника артиллерии.

С 1988 г. участвовал в эвакуации армянских семей из Азербайджана. В апреле-мае и ноябре-декабре 1992 г. участвовал в операциях по уничтожению огневых точек противника в Кафане.

С августа 1992 г. служит в ВС Армянской Республики в должности заместителя командира в/ч 59518.

В июле 1993 г. переведен в в/ч 59016 (555-й отдельный мотострелковый полк) на должность начальника артиллерии.

Майор Багдасарян А.Э. представляется на присвоение очередного воинского звания "подполковник".

КОМАНДИР 555-го ОМС ПОЛКА
майор С.КАРАПЕТЯН

24/13
26.01.94.

Подпись с армянской части

Переводчик Худ[illegible] Худиева Л.

2.94.

---

* The original copy of this document, in the Armenian language, may be consulted in room S-3520.

Annex IX

S/180

ХОДАТАЙСТВО*

Капитан Саакян Армен Сашаи, 1950г.р., образование высшее, окончил Сельскохозяйственный институт с военной кафедрой в 1973 г., звание "капитан" присвоено в 1985 г.

Капитан Саакян А.С. служит в 555-ом отдельном мотострелковом полку МО Республики Армения.

Капитан Саакян А.С. с 1988 г. участвовал в защите границ Республики Армения. Был общевойсковым командиром в вооруженных отрядах Варденисa до декабря 1991 г. С ноября 1992 г. служит в ВС Республики Армения. Участник боевых операций в Лачине.

С I апреля 1993 г. участвовал в боевых операциях в Кельбаджаре. С ноября 1992 г. зам. коменданта по вооружению Варденисa.

С I июня 1993 г. находился в распоряжении Управления кадров МО Республики Армения.

С августа 1993 г. назначен зам. коменданта Кюрдамирского р-на, затем зам. командира батальона по вооружению.

С I ноября 1993 г. назначен начальником штаба 555-го отдельного мотострелкового полка.

Капитан Саакян А.С. представляется на присвоение очередного воинского звания "майор".

КОМАНДИР 555-го ОТДЕЛЬНОГО МОТОСТРЕЛКОВОГО ПОЛКА
майор С.Н.КАРАПЕТЯН

25/13
26.01.94

Верно с армянского языка.

Переводчик Кулиев А.

26.1.94.

---

* The original copy of this document, in the Armenian language, may be consulted in room S-3520.

Annex X

№ 181

ХОДАТАЙСТВО *

Старший лейтенант Ваан Александр Акопян, 1964 г.р., образование высшее, окончил высшее зенитно-командное училище в 1985 г. и механический факультет Инженерного университета в 1993 г., звание "старший лейтенант" присвоено в 1987 г.

Старший лейтенант Акопян В.А. служит в 555-ом отдельном мотострелковом полку МО Республики Армения в должности начальника штаба зенитного подразделения;

С 1990 г. участвовал в защите границ Республики Армения в составе отряда "Арганец";

С августа 1992 г. со стороны Министерства обороны отправлен в Горисский р-н в качестве специалиста артиллерии. С октября 1992 г. служил командиром батареи в артиллерийском полку Балвонита. Участвовал в боевых операциях: руководимой им батареей была уничтожена техника противника (два БМ-21), а также живая сила.

С июля 1993 г. служит в 555-ом ОМС полку начальником штаба артиллерии. В данное время является начальником штаба артиллерии 555-го ОМС полка.

Старший лейтенант Акопян В.А. представляется на присвоение воинского звания "капитан".

НАЧАЛЬНИК АРТИЛЛЕРИИ В/Ч 59016
Майор БАГДАСАРЯН

Командир в/ч 59016
майор 26/13 С.КАРАПЕТЯН
26.01.94

Перевод с армянского языка
Переводчик Бунятова

26 января 1994 г.

* The original copy of this document, in the Armenian language, may be consulted in room S-3520.

/...

Annex XI

2/139

ХАРАКТЕРИСТИКА*

Лейтенант Акопян Аршак Вагаршакович, 1956 г.р., образование высшее, окончил Ереванский политехнический институт в 1984 г., звание "лейтенант" получил в 1984 г.

Лейтенант Акопян А.В. служит в 555-ом отдельном мотострелковом полку командиром смешанного артиллерийского дивизиона.

С 1989 г. Акопян А.В. участвовал в боевых операциях в приграничных с Азербайджаном районах Республики Армения. С 1992 г. был зам.начальника пограничной заставы в с.Азизлу Варденисского р-на.

В апреле-мае 1993 г. участник операции по уничтожению вооруженных отрядов Азербайджанской Республики в Кельбаджаре.

С 5 июля 1993 г. служит в в/ч 59016 начальником штаба артиллерийского дивизиона отдельного мотострелкового полка.

Лейтенант Акопян А.В. представляется на присвоение очередного воинского звания "старший лейтенант".

НАЧАЛЬНИК АРТИЛЛЕРИИ В/Ч 59016
майор БАГДАСАРЯН

КОМАНДИР В/Ч 59016
майор С.КАРАПЕТЯН

Печать № 23/13
26.01.94

Перевод с армянского языка
Переводчик Кулиева А.
26.1.94г.

---

* The original copy of this document, in the Armenian language, may be consulted in room S-3520.